

ENGLISH
BEFORE APPLYING THE BRACE, PLEASE READ THESE INSTRUCTIONS COMPLETELY AND CAREFULLY. CORRECT APPLICATION IS VITAL TO THE PROPER FUNCTIONING OF THE BRACE.

INTENDED USE/INDICATIONS

Bruises (Contusions), Abrasions, Friction Burns

CONTRAINDICATIONS

N/A

WARNINGS AND CAUTIONS

Neoprene supports should not be worn by individuals with known susceptibility to dermatitis or allergies to neoprene by-products. If you experience any pain, swelling, sensation changes, or any unusual reactions while using this product, consult your medical professional immediately. The support should be snug but not impair circulation. Never wear the suppoRt over an open wound.

APPLICATION INFORMATION

- Slide foot toes first into brace opening
- Pull brace up until hexagon pattern XRD Impact Pad is centered over the knee

CLEANING INSTRUCTIONS

Hand wash in warm water using mild soap, rinse thoroughly. AIR DRY. Note: If not rinsed thoroughly, residual soap may cause irritation and deteriorate material.

MATERIAL CONTENTS

80% Neoprene, 20% Poron XRD

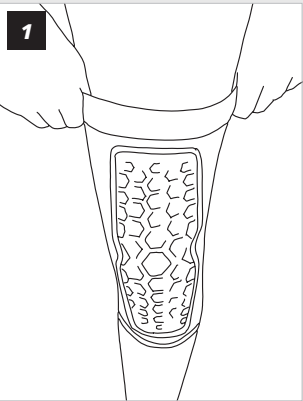
LEVEL OF SUPPORT



INTENDED FOR SINGLE PATIENT USE

WARRANTY: DJO, LLC will repair or replace all or part of the unit and its accessories for material or workmanship defects for a period of six months from the date of sale.

NOTICE: WHILE EVERY EFFORT HAS BEEN MADE IN STATE -OF-THE-ART TECHNIQUES TO OBTAIN THE MAXIMUM COMPATIBILITY OF FUNCTION, STRENGTH, DURABILITY AND COMFORT, THIS DEVICE IS ONLY ONE ELEMENT IN THE OVERALL TREATMENT PROGRAM ADMINISTERED BY A MEDICAL PROFESSIONAL. THERE IS NO GUARANTEE THAT INJURY WILL BE PREVENTED THROUGH THE USE OF THIS PRODUCT.



FRANÇAIS
LIRE ATTENTIVEMENT LA TOTALITÉ DES INSTRUCTIONS SUIVANTES AVANT D'UTILISER LE DISPOSITIF. UNE MISE EN PLACE CORRECTE EST INDISPENSABLE AU BON FONCTIONNEMENT DU DISPOSITIF.

UTILISATION/INDICATIONS

Contusions, abrasions, brûlures par friction

CONTRE-INDICATIONS

Aucune

AVERTISSEMENTS ET MISES EN GARDE

Les produits en néoprène ne doivent pas être portés par les personnes présentant une prédisposition connue à la dermatite ou aux allergies aux produits dérivés du néoprène. En cas de douleur, d'enflure, d'altération de la sensation ou de toute autre réaction inhabituelle durant l'utilisation du produit, consultez immédiatement un médecin. Le produit doit être bien serré sans toutefois entraver la circulation. Ne jamais porter le support sur une plaie ouverte.

INFORMATIONS RELATIVES À LA MISE EN PLACE

- Glisser le pied dans l'orthèse en commençant par les orteils.
- Tirer l'orthèse de manière à ce que le motif hexagonal du coussinet d'impact XRD soit centré sur le genou.

INSTRUCTIONS DE NETTOYAGE

Laver le revêtement à la main à l'eau chaude avec un savon doux et rincer abondamment. Remarque : si le produit n'est pas suffisamment rincé, les résidus de savon peuvent provoquer des irritations et endommager le matériau.

COMPOSITION DES MATÉRIAUX

80 % néoprène, 20 % Poron XRD

NIVEAU DE SOUTIEN



PRÉVU POUR UN USAGE SUR UNE SEULE PERSONNE.

GARANTIE DJO, LLC réparera ou remplacera tout ou partie de l'unité ainsi que ses accessoires en cas de défaut matériel ou de fabrication pendant une période de six mois à compter de la date d'achat.

AVIS : BIEN QUE TOUTES LES TECHNIQUES DE POINTE AIENT ÉTÉ UTILISÉES AFIN D'OBTENIR LE NIVEAU MAXIMAL DE COMPATIBILITÉ DE FONCTION, DE RÉSISTANCE, DE DURABILITÉ ET DE CONFORT, IL N'EST PAS GARANTI QUE L'UTILISATION DE CE PRODUIT PRÉVIENDRA TOUT PRÉJUDICE CORPOREL.

PORTUGUÊS

ANTES DE UTILIZAR O DISPOSITIVO, LEIA COMPLETAMENTE E COM CUIDADO AS SEGUINTEs INSTRUÇÕES. A APLICAÇÃO CORRETA É VITAL AO FUNCIONAMENTO CORRETO DO DISPOSITIVO.

USO PRETENDIDO/INDICAÇÕES

Hematomas (contusões), arranhões, queimaduras por fricção

CONTRAINDICAÇÕES

N/A

ADVERTÊNCIAS E PRECAUÇÕES

Os suportes de neoprene não devem ser usados por pessoas com suscetibilidade conhecida a neoprene ou que sofram de dermatite ou alergias causadas por neoprene. Se, durante o uso deste produto, você sentir dor, ocorrer inchaço, alterações da sensibilidade ou qualquer outra reação incomum, consulte imediatamente o seu médico. O suporte deve estar bem justo, mas não pode prejudicar a circulação. Nunca use o suporte sobre uma ferida aberta.

INSTRUÇÕES PARA COLOCAÇÃO

- Deslize, primeiro, os dedos do pé na abertura da joelheira.
- Puxe a joelheira para cima até que a estampa hexagonal XRD Impact Pad esteja centralizada sobre o joelho

INSTRUÇÕES DE LIMPEZA

Lave em água morna, usando um sabão suave e enxágue bem.Observação: Se este produto não for bem enxaguado, os resíduos do sabão podem causar irritação e podem causar a deterioração do material.

COMPOSIÇÃO DO MATERIAL

80% Neopene, 20% Poron XRD

LEVEL OF SUPPORT



DESTINADO AO USO INDIVIDUAL DO PACIENTE.

GARANTIA A DJO, LLC se compromete a reparar ou substituir a totalidade ou parte da unidade e seus acessórios, por defeitos de material ou fabricação, durante o período de seis meses após a data de venda.

AVISO: EMBORA TENHAM SIDO FEITOS TODOS OS ESFORÇOS EM TERMOS DE TÉCNICAS PARA SE OBTER UMA COMPATIBILIDADE MÁXIMA DA FUNÇÃO, FORÇA, DURABILIDADE E CONFORTO, NÃO GARANTIMOS QUE NÃO OCORRERÃO LESÕES COM A UTILIZAÇÃO DESTES PRODUTOS.

ESPAÑOL

ANTES DE UTILIZAR ESTE DISPOSITIVO, LEA POR FAVOR ESTAS INSTRUCCIONES COMPLETA Y DETENIDAMENTE. EL USO CORRECTO ES FUNDAMENTAL PARA EL FUNCIONAMIENTO APROPIADO DE ESTE DISPOSITIVO.

USO PREVISTO/INDICACIONES

Hematomas (contusiones), abrasiones, quemaduras por fricción

CONTRAINDICACIONES

N/C

ADVERTENCIAS Y PRECAUCIONES

Las personas con sensibilidad conocida a dermatitis o alergias provocadas por productos basados en el neopreno no deben usar soportes de neopreno. Si experimenta dolor, hinchazón, cambios de sensibilidad o cualquier reacción poco habitual durante el uso de este producto, consulte inmediatamente a su profesional médico. El soporte debe quedar bien ajustado, pero sin impedir la circulación. No coloque nunca este soporte sobre una herida abierta.

INSTRUCCIONES DE COLOCACIÓN

- Deslice el pie, primero el dedo gordo, en la abertura de la órtesis.
- Coloque la órtesis hasta que el patrón hexagonal XRD de la almohadilla de impacto esté centrado sobre la rodilla.

INSTRUCCIONES DE LIMPIEZA

Lave a mano con agua tibia y jabón suave y enjuague bien Nota: Si no se enjuaga correctamente, los restos de jabón pueden ocasionar irritación y deteriorar el material.

COMPOSICIÓN DE LOS MATERIALES

80 % neopreno, 20 % Poron XRD

NIVEL DE SUJECIÓN



INDICADO PARA EL USO DE UN SÓLO PACIENTE

GARANTÍA DJO, LLC se compromete a reparar o sustituir la totalidad o parte del componente y sus accesorios, por defectos del material o de mano de obra, durante los seis meses siguientes a la fecha de compra .

AVISO: SI BIEN SE HAN HECHO TODOS LOS ESFUERZOS POSIBLES CON LAS TÉCNICAS MÁS MODERNAS PARA OBTENER LA COMPATIBILIDAD MÁXIMA DE LA FUNCIÓN, RESISTENCIA, DURABILIDAD Y COMODIDAD, NO EXISTE GARANTÍA ALGUNA DE QUE SE EVITARÁN LESIONES DURANTE EL EMPLEO DE ESTE PRODUCTO.

ITALIANO

PRIMA DI APPLICARE IL TUTORE, LEGGERE INTERAMENTE E ATTENTAMENTE LE PRESENTI ISTRUZIONI. L'USO CORRETTO È DI FONDAMENTALE IMPORTANZA PER UN FUNZIONAMENTO ADEGUATO.

USO PREVISTO/INDICAZIONI

Ematomi (contusioni), abrasioni, escoriazioni

CONTROINDICAZIONI

Nessuna

AVVERTENZE E PRECAUZIONI

I tutori in neoprene non devono essere utilizzati nei pazienti notoriamente soggetti a dermatiti o allergie ai prodotti derivati dal neoprene. Nel caso in cui si avvertano sintomi quali dolore, gonfiore, alterazione delle percezioni sensoriali o qualsiasi altra reazione anomala durante l'uso del presente prodotto, rivolgersi immediatamente al medico. Il tutore deve aderire bene senza compromettere la circolazione. Non indossare mai il tutore su una ferita aperta.

INFORMAZIONI SULL'APPLICAZIONE

- Infilare il piede nell'apertura del tutore, cominciando dalle dita
- Posizionare il tutore in modo che il motivo esagonale del cuscinetto antiurto XRD si trovi all'altezza del ginocchio.

ISTRUZIONI PER LA PULIZIA

Lavare a mano in acqua tiepida con sapone neutro, risciacquare abbondantemente. ASCIUGARE ALL'ARIA. Nota: se non risciacquato perfettamente, i residui di sapone potrebbero provocare irritazioni cutanee o danneggiare il materiale.

COMPOSIZIONE DEI MATERIALI

80% neoprene, 20% Poron XRD

LIVELLO DI SUPPORTO



PER L'USO ESCLUSIVO SU UN SOLO PAZIENTE

GARANZIA: DJO, LLC si impegna alla riparazione o alla sostituzione parziale o completa dei componenti del dispositivo e dei relativi accessori in caso di difetti di lavorazione o del materiale entro sei mesi dalla data di acquisto.

AVVISO: SEBBENE OGNI SFORZO SIA STATO COMPIUTO CON L'IMPIEGO DI TECNICHE ALL'AVANGUARDIA PER REALIZZARE UN PRODOTTO IN GRADO DI OFFRIRE SEMPRE LA MASSIMA COMPATIBILITÀ FUNZIONALE, RESISTENZA, DURATA E COMFORT, QUESTO DISPOSITIVO RAPPRESENTA SOLO UNO DEGLI ELEMENTI DEL PROGRAMMA TERAPEUTICO GESTITO DAL PERSONALE MEDICO. NON ESISTE ALCUNA GARANZIA CHE L'USO DI TALE PRODOTTO SIA IN GRADO DI EVITARE EVENTUALI LESIONI.

FINNISH

LUE KAIKKI NÄMÄ OHJEET HUOLELLISESTI ENNEN TUEN KÄYTTÖÄ. TUEN OIKEA KINNITYS ON RATKAISEVAA SEN KUNNOLLISEN TOIMINNAN KANNALTA.

KÄYTTÖTARKOITUS/KÄYTTÖAIHEET

mustelmat (kontuusiot), naarmut, kitkasta johtuneet palovammat.

VASTA-AIHEET

ei sovellettavissa

VAROITUKSET JA VAROTOIMET

Neopreenitukkia eivät saa käyttää henkilöt, joilla tiedetään olevan taipumusta ihotulehdukseen tai neopreenin sivutuotteista johtuviin allergioihin. Jos koet täitä tuotetta käyttäessäsi kipua, turvotusta, tunnon muutoksia tai epätavallisia reaktioita, pyydä välittömästi neuvoa terveydenhuollon ammattilaiselta. Tuen tulee istua tiiviisti, mutta se ei saa halata verenkiertoä. Älä koskaan aseta tukea avohaavan päälle.

PUKEMISOHJEET

- Työnnä jalka varpaat edellä tuen aukioon.
- Vedä tukea ylös, kunnes kuusikulmainen XRD Impact Pad keskittyy polven päälle.

PUHDISTUSOHJEET

Pese käsin lämpimällä vedellä miedossa saippuuliuoskessa ja huuhtelee hyvin. RIIPUSTA KUIVUUMAAN. Huom.: jos tuotetta ei huuhdota perusteellisesti, saippuajäämät voivat aiheuttaa ärsytystä ja heikentää materiaalia.

AINESISÄLTÖ

80 % neopreeniä, 20 % Poron XRD:tä.

TUKITASO



VAIN YHDEN POTILAAN KÄYTTÖÖN

TAKUU DJO, LLC korjaa tai vaihtaa materiaali- tai valmistusvikaiset tuotteet tai tuotteiden osat sekä lisävarusteet kuuden kuukauden ajan myyntipaivästä.

HUOMAUTUS: TÄMÄ TUOTE ON VALMISTETTU VIIMEISINTÄ KEHITYSTÄ EDUSTAVIEN MENETELMIEN MUKAAN MAHDOLLISIMMAN TOIMIVAKSI, VAHVAKSI, KESTÄVÄKSI JA MUKAVAKSI KÄYTTÄÄ. SE ON KUITENKIN VAIN SAIRAANHOITOHENKILÖN ANTAMAN KOKONAISOHIDON YKSI OSA. TUOTTEEN KÄYTTÖ EI TAKAA VAMMAN EHKAISYÄ.

DEUTSCH

VOR GEBRAUCH DES PRODUKTES BITTE DIE GEBRAUCHSANWEISUNG SORGFÄLTIG DURCHLESEN. DIE EINWANDFREIE FUNKTION DER BANDAGE IST NUR BEI RICHTIGEM ANLEGEN GEWÄHRLEISTET.

ZWECKSBESTIMMUNG/INDIKATIONEN

Prellungen, Abschürfungen, Verbrennungen durch Reibung

KONTRAINDIKATIONEN

Keine

WARNUNGEN UND VORSICHTSMASSNAHMEN

Neopren-Bandagen sollten nicht von Patienten mit bekannter Neigung zu Hautentzündungen oder Allergien auf Neopren-Produkte getragen werden. Sollten Sie Schmerzen, Schwellungen, Änderungen der Empfindsamkeit oder ungewöhnliche Reaktionen bei der Verwendung dieses Produktes feststellen, fragen Sie bitte Ihren Arzt oder Ihren Apotheker. Die Bandage sollte fest sitzen, aber nicht die Durchblutung beeinträchtigen. Tragen Sie die Bandage nie über offenen Wunden.

GEBRAUCHSANWEISUNG

- Steigen Sie mit dem Fuß, die Zehen voraus in die Öffnung der Bandage.
- Ziehen Sie die Bandage nach oben bis das Hexagon Zeichen sich mittig über dem Knie befindet.

REINIGUNGSANWEISUNGEN

Von Hand in warmem Wasser mit milder Seife waschen und gründlich ausspülen. An der Luft trocknen lassen. Hinweis: Durch nicht gründliches Ausspülen zurückbleibende Seife kann Irritationen hervorrufen und die Qualität des Materials beeinträchtigen.

MATERIALHINWEIS

80% Neopren, 20% Poron XRD

UNTERSTÜTZUNGSGRAD



NUR ZUM GEBRAUCH AN EINEM PATIENTEN BESTIMMT

GARANTIE DJO, LLC garantiert bei Material- oder Herstellungsdefekten die Reparatur bzw. den Austausch der kompletten Vorrichtung oder eines Teils der Vorrichtung und zugehörigen Zubehöerteile für einen Zeitraum von sechs Monaten ab dem Verkaufsdatum.

SEINWEGS: ES WURDEN UNTER ANWENDUNG DER MODERNSTEN VERFAHRENSWEISEN SÄMTLICHE ANSTRENGUNGEN UNTERNOMMEN, UM DIE GRÖSSTMÖGLICHE KOMPATIBILITÄT VON FUNKTION, STÄRKE, HALTBARKEIT UND BEQUEMLICHKEIT ZU ERREICHEN; DIESES PRODUKT IST JEDOCH NUR EIN BESTANDTEIL DES GESAMTEN VON EINEM ARZT DURCHFÜHRTEN BEHANDLUNGSPROGRAMMS. DIE ANWENDUNG DIESES PRODUKTS STELLT KEINE GARANTIE ZUR VERBEUGUNG VON VERLETZUNGEN DAR.

NORSE

LES ALLE ANVISNINGENE NØYE FØR DU TAR I BRUK DETTE PRODUKTET. RIKTIG BRUK ER VESSENTLIG FOR Å OPPNÅ RIKTIG FUNKSJON.

TILSIKTET BRUK/INDIKASJONER

Blåmerker (støt), skrubbsår, brannsår

KONTRAINDIKASJONER

Ikke aktuelt

ADVARSLER OG FORHOLDSREGLER

Neoprenstøtter skal ikke brukes av personer som har lett for å utvikle dermatitt, eller som er allergiske mot biprodukter av neopren. Hvis du opplever smerter, hevelser, uvante følelser eller andre uvanlige reaksjoner mens du bruker dette produktet, må du umiddelbart rådføre deg med legen din. Støtten skal sitte tett, men ikke hemme blodsirkulasjonen. Støtten skal aldri brukes over et åpent sår.

BRUKSANVISNING

- Skyv foten med tærne først inn i skinneåpningen
- Dra skinnen opp inntil sekskantmønsteret XRD Impact Pad er sentrert over kneet

RENGJØRING

Håndvaskes i varmt vann med mild såpe. Skyll grundig. LUFTTØRKES. Merk: Hvis produktet ikke skylles grundig nok, kan såperester irritere huden og forringe materialet.

MATERIALINNHOLD

80 % neopren, 20 % poron XRD

STØTTENIVÅ



TIL BRUK PÅ ÉN PASIENT

GARANTI DJO, LLC vil reparere eller bytte hele eller deler av enheten og tilbehøret ved defekter i materialer eller utførelse, innenfor en periode på seks måneder fra kjøpsdatoen.

MERK: SELV OM VI HAR GJORT VÅRT YTERSTE VED BRUK AV MODERNE TEKNIKKER FOR Å OPPNÅ BEST MULIG FUNKSJON, STYRKE, VARIGHET OG KOMFORT, ER DETTE PRODUKTET KUN ETT ELEMENT I DET TOTALE BEHANDLINGSOPPLEGGET som ADMINISTRERES AV HELSEPERSONELET. DET GIS INGEN GARANTI FOR AT SKADE KAN FORHINDRES GJENNOM BRUK AV DETTE PRODUKTET.

DUTCH

GELIEVE DE INSTRUCTIES VOLLEDIG EN ZORGVULDIG DOOR TE LEZEN, VOORDAT U DE BRACE GEBRUIKT. DE CORRECTE TOEPASSING IS ESSENTIEEL VOOR HET GOED FUNCTIONEREN VAN DE BRACE.

GEBRUIK BIJ/INDICATIES

Kneuzingen, schaafwonden, wrijvingsverbrandingen.

CONTRA-INDICATIES

N.v.t.

WAARSCHUWINGEN EN VOORZORGEN

Neopreen ondersteuningen mogen niet gedragen worden door personen met een bekende gevoeligheid voor dermatitis (huidontsteking) of een allergie voor producten gebaseerd op neopreen. Wanneer u enige vorm van pijn, zwelling, gevoelsverandering, of ongebruikelijke reacties ervaart tijdens het gebruik van dit product, raadpleeg onmiddellijk uw medische professional. De steun moet nauwsluitend zitten, maar de circulatie niet afknellen. Draag de steun nooit over een open wond.

GEBRUIKSINFORMATIE

- Schuif de voet in de brace opening met de tenen eerst
- Trek de brace omhoog totdat het zeshoekig XRD stootkussen patroon is gecentreerd over de knie

SCHOONMAAK INSTRUCTIES

Handwas in warm water met milde zeep, spoel grondig uit. LAAT HET AAN DE LUCHT DROGEN. Opmerking: Als het niet grondig is uitgespoeld, kunnen zeepresten irritatie veroorzaken en kan het materiaal verslechteren.

MATERIËLE INHOUD

80% Neopeen, 20% Poron XRD

NIVEAU VAN STEUN



BESTEMD VOOR INDIVIDUEEL GEBRUIK

GARANTIE DJO, LLC zal alles of een gedeelte van de eenheid en zijn accessoires herstellen of vervangen met betrekking tot materiaal of product defecten voor een periode van zes maanden vanaf de datum van aankoop.

OPMERKING: HOEWEL ALLE INSPANNING IS GEDAAN IN STATE-OF-THE-ART TECHNIKEN OM DE MAXIMALE COMPATIBILITEIT IN FUNCTIE, STERKTE, DUURZAAMHEID EN COMFORT TE VERKRIJGEN, IS DIT HULPMIDDEL SLECHTS EÉN ELEMENT IN HET TOTALE BEHANDELINGSPROGRAMMA, WELKE WORDT BEHEERD DOOR EEN MEDISCHE PROFESSIONAL. ER IS GEEN GARANTIE DAT DE BLESSURE WORDT VOORKOMEN DOOR HET GEBRUIK VAN DIT PRODUCT.

DANISH

LES VÆRNLIGST INSTRUKTIONERNE OMHYGGELIG IGENNEM INDEN ANVENDELSE. DET ER VIGTIGT, AT DU SÆTTER KNÆBESKYTTELSEN KORREKT PÅ FOR, AT DEN FUNGERER OPTIMALT.

ANVENDELSESOMRÅDE

Blå mærker, hudafskrabbinger, gnidnings-brandskader

ANVENDES IKKE VED

N/A

ADVARSEL

Neopren-beskyttelse skal ikke anvendes af personer, som kan tænkes at være allergiske eller overfølsomme overfor neopren-produkter. Hvis du oplever smerte, hævel

